

アジア室通信

第34号

CONTENTS

1. 上海駐在員事務所便り

- ・北京のロシア人街
- ・上海語の憂い

…上海駐在員事務所 的場 稔
…上海駐在員事務所スタッフ 劉 雁



【中国・上海市「情人节」(バレンタインデー)の街角風景】
(日本と違って、一般的に男性から恋人に花束を贈る。当日限りの花売りも出現)

2. 「神戸市ベトナムミッションの報告」

…神戸市アジア進出支援センター所長 檀特 竜王

3. ～マレーシア 3,000 万の人口から 16 億人の市場へ挑む～

…フェアコンサルティングマレーシア マネージングダイレクター 平松 直樹

4. 最近のアジアニュース

5. アジア各国外国為替・株式・金利相場

みなと銀行法人業務部アジア室

1. 本資料記載の情報は、法律上、会計上、税務上の助言を含むものではありません。法律上、会計上、税務上の助言を必要とされる場合は、それぞれの専門家にご相談ください。2. 著作権 本誌記載の情報の著作権は原則として弊行に帰属します。いかなる目的であれ、本誌の一部または全部について無断で、いかなる方法においても複写、複製、引用、転載、翻訳、貸与等を行うことを禁止します。3. 免責 本誌記載の情報は、弊行が信頼できると考える各方面から取得しておりますが、その内容の正確性、信頼性、完全性を保証するものではありません。ここに記載された内容は事前の連絡無しに変更されることもあります。弊行は当該情報に起因して発生した損害については、その内容如何にかかわらず一切責任を負いません。また、本稿の中で、意見にわたる部分は、筆者の個人的意見であり、筆者の所属する組織の見解を代表するものではありません。

上海駐在員事務所便り

北京のロシア人街

(上海駐在員事務所 的場 稔 記)

4年に一度の冬の祭典『索契冬奥会(ソチオリンピック)』が開催され深夜のテレビ観戦で寝不足になられた方も多かったのではないですか。こちら中国でも連日連夜の如く中国勢の活躍が報道されていました。

今回、日本は海外で開催された冬季五輪として過去最多の8個のメダルを獲得しました。10代選手の活躍が目立った一方、ジャンプ男子ラージヒルでは41歳の葛西紀明選手が銀メダルを獲得する等、我が国の選手層の厚さを世界にアピールできたのではないのでしょうか。

さて、今年一月に北京を訪れて不思議な光景を見つけました。場所は北京市中心部の『日壇公園』の西側です。

市街地のビル街からロシア風建物が立ち並びロシア語の看板ばかりの街並みに変化していきます。行き交う人も中国人よりは西洋人が多かったです。店では、毛皮や革製品、靴や雑貨が売られており、中国人がロシア語でロシア人相手にセールス(言葉がわからないのでそういう風に感じられました)していました。後で調べてみると、ロシア人街と呼んでしまいましたが、ロシア人が中国の物を買付けにくる専門の場所だそうです。ロシアの対中貿易は輸出がオランダに次いで二位、輸入は一位と関係が深いことがわかります。

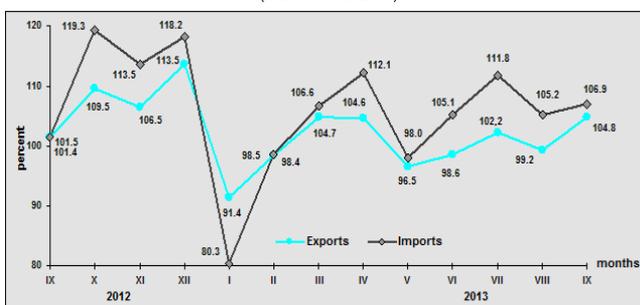


【突如として現れるロシア語の看板】



【街角で見られるロシア定番のマトリョーシカの記念撮影用看板】

Exports and Imports
(to December 2010)



【出所：ロシア国家統計庁[<http://gks.ru>]】

確かに中国とロシアは歴史を紐解けば政治的な盟友としての関係も深く、陸続きの隣国という地理的な要因から往来もあり、その人々が住む『ロシア人街』があっても不思議ではないですが、私のように新来者にとって予想もしなかった風景が現れると『私は今どこにいるのだろうか?』という錯覚に陥りました。

そのロシア経済ですが資源国としての成長は2012年から鈍化しており2013-15年の見通しは1.4%へ引き下げられています。2010年12月を100とした輸出入の増減(左グラフ)も伸び率が落ちてきており、輸出については欧州等の原油消費の低迷の影響から低位で推移しています。財政予算もこのような経済状態を反映して数千億円ルーブル規模の赤字となっています。

経済成長が鈍化しているロシアですが今回のオリンピックを契機に、中露首脳会談も決定して5月にはプーチンロシア大統領が上海を訪れるとの報道もあります。

今後、中・露・日の隣国がオリンピックでもあったような国を超えた助け合いを実現し、安定した経済成長を迎えられえる日もそう遠くはないことを願いたいものです。

上海語の憂い

(上海駐在員事務所スタッフ 劉 雁 記)

大阪人に「大阪弁を話せますか？」と聞いたら、きっとおかしな質問をしていると思われるでしょう。今、上海では、上海人が上海語を話せないという現象が起こっています。

上海市統計局による「2013 年度上海市民言語能力」調査報告が発表され、13 歳以上の調査対象 1,008 人の 81.4%は、上海語が「話せる」或いは「少し話せる」という結果でした。5 ポイントが満点で、「聴く」を 3 ポイント以上あると自覚する市民は 79.3%、「話す」は 74.4%でした。うち、13～20 歳の若年層は、「聴く」が平均 3.9 ポイントで、全体の平均を 0.4 ポイント下回り、「話す」が 3.1 ポイントで、平均を 1 ポイント下回り、最も上海語力の低い年齢層となっています。



【小学生向け教材「上海語会話を学ぶ」】

上海語は北京語を基にした標準語とは大きく異なり、中国国内でも外国語のように互いに通じません。上海人は、独特な文化(上海は中国で最も早く開放された都市で、上海語には昔から数多くの外来語が取り込まれていました)を支えている上海語にとっても愛着を持っています。

しかし、1956 年 2 月、中国国務院は、国家の統一、各民族間の交流を促進するため、「標準語普及運動」を始めました。上海は 90 年代より、テレビやラジオなどから上海語番組が姿を消し、幼稚園、小中学校すべての授業が標準語で行われ、放課後も上海語で話すことが禁じられました。上海の子供たちは地元の方言を話せなくなっています。

子供が言語を学ぶ最適年齢は 7 歳までで、小さい子は、言語環境による言葉を覚える能力が優れているといえます。しかしながら、ここ数十年間、上海語は学校やメディアなどから消え、家庭でも上海語が上手くない両親がいれば、孫に合わせるように片言の標準語をしゃべるお年寄りもいます。子供たちは上海語を聞いたり話したりする機会が減少しつつあります。

上海地域で上海語が消滅してしまう危機感が高まり、同市の教育当局は今年から試験的に 20ヶ所の幼稚園で上海語教育を導入することにしました。国の方針「授業は標準語で行う」に従い、授業外の時間に先生が園児たちと上海語で交流して方言を教えているそうです。上海大学中国語学部の钱乃荣教授は、「小学生学説上海話」(上海語会話を学ぶ)という小学生向けの教材を編集し、2012 年 8 月出版。同年 9 月の新学期から、一部の小学校の特別授業に盛り込まれました。地元のアナウンサーが番組ですこし上海語を話しても、厳しく禁ずることもなくなりました。

標準語普及運動の影響を受け、中国の約 80 種の方言も上海語と同様、消えてゆく運命に直面しています。上海っ子の私としては、方言を救い、今すぐに地方独自の言語文化を守っていきたいと思っています。

「神戸市ベトナムミッションの報告」

神戸市アジア進出支援センター 所長 檀特 竜王

神戸市アジア進出支援センターでは、平成25年9月2日～8日の一週間、市内中小企業の関心の高いベトナムへのミッション(団長:甲南大学経営学部安積敏政教授、団員15名)を行いました。

ミッションの目的は、①アジアビジネスに関心のある中小企業が集まって、一緒に現地を訪問し、五感で体感し、最新の生情報を得ること、②企業様単独ではアポイントを取りにくい現地のローカル政府機関、企業等を訪問し、ネットワークを形成することでした。

今回は、その内容を紹介します。

◇ベトナム南北の工業団地・製造現場を視察・比較検討材料を提供

ベトナム南部(ドンナイ省、ホーチミン市)、ベトナム北部(ハイフォン市、ハノイ市、ハナム省、フンイエン省)の日系・ローカルの5つの工業団地(レンタル工場を含む。)、工業団地外の製造現場を合わせて合計11箇所の工場を訪問しました。コスト、インフラ、物流事情、原材料の調達事情など、現場の生の声を複数お聞きすることにより、様々な観点から、進出検討にあたって必要な比較検討の材料を得ることができました。

ハイフォン市内の工業団地外で21年間、縫製工場を営んでおられるW社社長から、「最初は工業団地外の家賃が安いところで小さくはじめて、大きくなれば工業団地に入るという選択肢もある。」とお聞きしました。

南北に長いベトナムの地勢的、歴史的、政治的、そして経済的にも、ロケーションについては一長一短があり、自社のビジネスがベトナム南部に向いているのか、北部に向いているのか、慎重に判断する必要があると感じました。



【ドンナイ省のレンタル工場】



【ハイフォン市内の製造現場】

◇ハイフォン市人民委員会とハナム省人民委員会を訪問

2020年の工業立国を目指すベトナムで、裾野産業の誘致に積極的なハイフォン市人民委員会とハナム省人民委員会を訪問しました。

ハイフォン市人民委員会では、ダン ドウック ヒェップ副委員長より、「ベトナムは裾野産業が弱点であり、日本の中小製造業の進出は大歓迎です。ハイフォン市には3つの経済特区があり、特区ではベトナム最高の優遇税制が適用されます。」という説明を受けました。

ハナム省人民委員会では、マイ ティエン ズン知事より、「日系企業は大歓迎です。電力供給、労働力の確保、インフラ整備、投資認可期間短縮など日本企業に対して10の約束をします。ジャパンデスクを設置し、日本語に堪能な秘書が対応します。」という説明を受けました。ハナム省への訪問がきっかけとなって、11月には神戸市内で「ベトナム ハナム省投資セミナー」(団長:ハナム省ズン知事 約20名の代表団の来神)の開催が実現しました。

◇ベトナム最大規模の展示商談会を視察

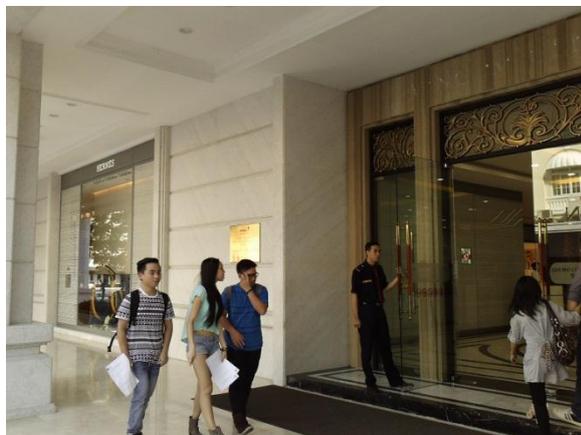
ハノイ市では、「VIETNAM MANUFACTURING EXPO 2013」、同時開催されていた「第5回ハノイ部品調達展示商談会」(主催:日本貿易振興機構(ジェトロ)ハノイ事務所、ベトナム貿易促進庁(VIETRADE))を視察しました。四輪・二輪関連部品、電機・電子部品、機械部品、金属・樹脂加工の分野などの出展があり、ベトナムでの調達先や委託加工先を発掘する際の参考とすることができました。



【展示商談会会場風景】

◇ベトナムのマーケット視察

ベトナムの消費の現場を実感するために、ホーチミン市内の高級ブランドショップの集積したヴァインコムセンターと、約1万平方メートルの場内に2000軒を超えるお店が並ぶベンタン市場(cho Ben Thanh)を訪問、ベトナムの発展と活気を肌で感じることができました。



【ヴァインコムセンター】



【 ベトナム・ホーチミン市内のベンタン市場 】

◇ベトナムビジネスに関する勉強会を複数開催

同時期にベトナムミッションを実施した関西広域連合のミッションと現地で合流し、ベトナムビジネスセミナーを共同開催(テーマ:①ベトナムビジネス、②ベトナムにおける物流の現状と課題、③新規進出企業が注意すべきベトナムの税制)したほか、JICAベトナム事務所で、ベトナム進出にあたっての留意事項、JICAの支援策、現地の会計事務所で、法務、会計・税務、IT事情、人材の採用に関する勉強会を実施しました。



【ベトナムビジネスセミナー】

◇今後の予定

様々な要素を盛り込んだため、強行スケジュールとなりましたが、多くの方にご協力いただき、充実したミッションを無事終えることができました。

今後も、中小製造業の皆様の現場のニーズをお聞きしながら、ミッションの行き先を選定、内容に工夫・改善を加え、より充実したミッションを企画してまいりますので、よろしくお願いいたします。

【神戸市アジア進出支援センターの概要】

1. 役割

「神戸市アジア進出支援センター」は、①中小製造業の海外展開に伴うリスク軽減、②企業の競争力の強化、日本の本社への利益還元を通じた地域経済の活性化を目指し、市内中小製造業の皆様のアジア進出前から進出後の様々なご相談に応じるほか、各種支援策により、海外での企業設立から運営をサポートいたします。

2. 支援対象国:ASEAN10 カ国、インド、中国、韓国及びアジア諸国

3. 体制

- ・神戸市の直営組織として設置
- ・常駐職員 2 名、常駐アドバイザー 2 名、事務 1 名 合計 5 名

4. 支援メニュー

①「情報発信」

- ・「現場」「実践」「中小企業の目線」をキーワードにアジア各国を実際に訪問した最新“生”情報提供

- ・各種機関と連携したセミナー等の共同企画、開催
- ・お役立ち情報の提供 等

②「寄り添い型」支援(リスク軽減支援)

- ・企業ニーズに合ったアドバイザー“チーム”派遣
- ・海外ミッションの派遣
- ・申請書等の翻訳料一部助成 等

③各種機関との連携、ネットワークを活かした支援

5. 所在地: 〒651-0083 神戸市中央区浜辺通5丁目1番14号
神戸商工貿易センタービル 4F(ジェトロ神戸隣)



【出入口】



【ジェトロ神戸との内部通用出入口】

6. 神戸市アジア進出支援センターのホームページ

<http://www.city-kobe-asiabiz.com/index.html>

連絡先: 神戸市アジア進出支援センター

TEL: 078-231-0222

E-mail: asia-biz@office.city.kobe.lg.jp

～マレーシア 3,000 万の人口から 16 億人の市場へ挑む～

(フェアコンサルティングマレーシア マネージングダイレクター 平松 直樹)

日本ではあまり馴染みがないですが、マレーシアは世界の観光大国のひとつです。世界観光ランキングによると 2012 年のマレーシアの観光客数は、世界で第 10 位であり、アジアでは中国に次いで第 2 位となります。1 年間で自国の人口とほぼ同じ 2,500 万人が訪れ、特にアジアや中東の観光客が多いことが特徴となります。



【マレーシア・クアラルンプール
にあるペトロナスツインタワー】

その理由は为什么呢？一つはマレーシアの人口構成にあると考えられます。マレーシアにはマレー系、中華系及びインド系の住民が、おおむね 6:3:1 の割合で共存しており、大国である中国やインドからの旅行者が言語や食事で困ることはありません。また、マレーシア国民の英語力が高いのも旅行者にとって魅力のひとつです。先日発表された、英語が主要言語ではない(ノンネイティブの)国における英語力のランキングで、マレーシアはシンガポールや香港より上位の第 11 位となりました。マレーシアではタクシーに乗っても、ローカルのフードコートで食事をしても、英語でのコミュニケーションで困ることはあまりありません。近年マレーシアに在留する日本人の数が急増している(*1)のは、看板や標識、メニューなどが英語で書かれており、日本人にとっても生活がしやすい国であることが挙げられると思われま

す。

【世界観光客数ランキング 2012年】

順位	国名	観光客数
第1位	フランス	8,300万人
第2位	アメリカ	6,700万人
第3位	中国	5,800万人
・		
第10位	マレーシア	2,500万人
・		
参考	日本	840万人

出典：World Tourism Organization
(UNWTO)

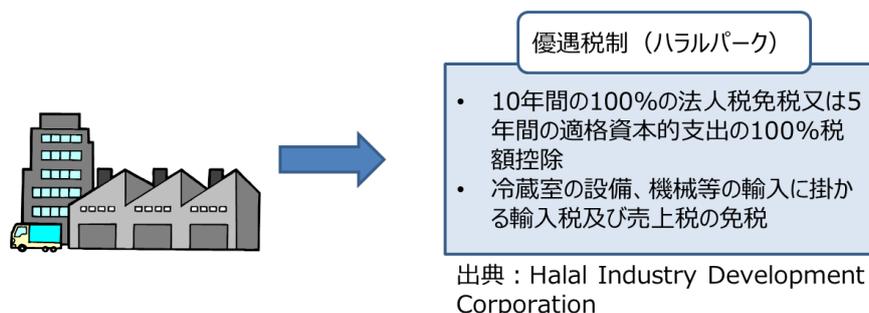
【非英語圏における英語能力】

順位	国名
第1位	スウェーデン
第2位	ルウェー
第3位	オランダ
・	
第11位	マレーシア
第12位	シンガポール
第22位	香港
第26位	日本

出典：EF English Proficiency
Index Third Edition

もう一つは、ご存知ハラル認証の存在です。イスラム教徒の人口は約 16 億人と言われ、全世界の人口の約 4 分の 1 を占めています。その多くがアジアや中東に集中しており、今後イスラム圏の経済発展が進むにつれて、大きな消費マーケットとして期待されています。ハラルとはイスラム教徒の戒律に基づき、豚肉やアルコールなどイスラム教徒が摂取することを禁じているものを使わずに、提供されるサービスや物で、例えば食品に関しては、原材料はもちろん、流通や調理機材等にまでハラルである(又はノンハラルと区分している)必要があります。

マレーシアでは国家を挙げてハラルビジネスの支援をしています。例えば、他の国では民間団体がハラル認証を行なうのに対し、マレーシアでは政府がハラル認証を行うため、信頼性が高く、マレーシアでハラル認証を受けた商品等は他のイスラム諸国でのハラルの取得が容易であると言われています。さらに、マレーシア政府は自国をハラル産業の輸出基地として位置付けており、ハラルパーク内に工場等を設置した場合は、最長 10 年の法人税免税等の税制優遇を受けることが出来ます。



現在のマレーシアは、2020 年の先進国入りを目指し、主軸であった電子・電気産業を中心とした製造業から、エネルギーや資源を活用した化学製品、観光及びサービス業など高付加価値事業への変換を行なっている途上となります。

確かにマレーシアでは最低賃金の導入など、労働賃金は上昇しており、従来型の労働集約的な産業は難しい面も否定できません。また、駐在員のビザの取得の難しさや、不透明な行政手続きなど他のアセアン近隣諸国と同じ問題に直面し、進出企業を困惑させることも少なくありません。

一方で、事務所や駐在員の住居の賃料、電気、水道、ガス及びインターネット等のインフラはアセアン近隣諸国と比較すると安価で調達でき(*2)、シンガポールと隣接するジョホールバルや東マレーシア(ボルネオ島)を中心とした大型開発や、シンガポールとクアラルンプールの高速鉄道計画(HSR)など大規模なインフラ投資も着実に進んでいます。

そのため、今後のマレーシアの成長とイスラムマーケットへの入り口として、日本からもエネルギー、化学系の製造業や観光、消費財などのサービス業を中心に更なる投資が期待されています。

(*1)外務省の発表による、2012年10月時点のマレーシアの在留邦人者数は20,444人で前年比96%の増加となっている。

(*2)英 ECA インターナショナルの調査によると、アジアの駐在員生活費ランキングは東京が首位、上海4位、香港8位、シンガポール9位となっている。クアラルンプールはバンコク(26位)やジャカルタ(27位)より低い30位。

筆者プロフィール



氏名： 平松 直樹(Naoki Hiramatsu)

会社： フェアコンサルティングマレーシア

役職： マネージングダイレクター

略歴： 日本国税理士。KPMG 税理士法人出身。トランザクションアドバイザリー部門の一員として、不動産投資、海外企業の買収、グローバルの組織再編など大規模案件をマネージャーとして担当。FairConsulting 入社後は東京事務所にて統括会社や移転価格など複数の国際税務案件を担当する一方、FairConsulting シンガポール事務所を立ち上げより支援。シンガポールで数多くの日系企業の進出を支援した経験を活かし、マレーシアにて企業の進出から、会計・税務に係る戦略的なアドバイスなどの多様な業務を提供している。

<会社概要>

※ フェアコンサルティンググループ

大手会計事務所出身の公認会計士・税理士、国税当局出身の税理士ならではの高度な専門知識、および実務経験に基づくきめ細かい情報・ノウハウの提供やアドバイスを行うコンサルティング会社。大阪・東京・香港・上海・ベトナム・シンガポール・インド・台湾・インドネシア・タイにはグループ会社を、その他の主要国には高いクオリティを有するアライアンスパートナーを配置。

大阪事務所： 大阪府大阪市北区梅田2丁目5番25号ハービス OSAKA オフィスタワー12F

TEL: 06-6451-9201 担当:原井

E-mail: ta.harai@faircongrp.com

HP: <http://www.faircongrp.com/>

最近のアジアニュース

(中国)

人民元、世界決済通貨ランク 8 位に

国際銀行間通信協会 (SWIFT) が発表した報告によると、人民元は昨年 11 月に続き 12 月も最もよく利用された決済通貨トップ 10 に入り、シェア 1.12% で第 8 位となった。SWIFT によれば、過去 3 年間で人民元は世界的な決済通貨となり、最近ではシンガポールドルや香港ドルを上回り、現在、スイスフランに次いでいる。

(ラオス)

ラオス経済特区に国内外 100 社以上が投資、投資額 10 億ドル突破

ラオス政府が設定した 10 カ所の経済特区 (SEZ、総面積 135 平方キロメートル) に対し、投資額は 10 億ドル (約 1,020 億円) を突破した。投資企業は国内外で 100 社を超え、8,000 人の雇用が創出されたという。10 カ所のうち、中国とカンボジアを結ぶ国道と、ベトナムとミャンマーを結ぶ東西経済回廊が交差する地点にある SEZ や、中国と国境を接する SEZ もあり、立地が有望視されている。

同国政府は 2020 年までに全 SEZ を完成させる計画だが、一方で道路や電気などの基礎インフラが未整備なことや、人口が約 650 万と比較的少ない同国で質の高い人材供給も課題となっている。

(インド)

ネット販売市場急拡大・競争激化、2023 年には 56 倍の 560 億ドルを見込む

インドで急拡大するインターネット通販市場の将来性を見込み、国内外のネット通販各社の動きが加速している。調査によると、インドのネット通販市場規模は現在 10 億ドル (約 1,020 億円) から 2023 年には 56 倍の 560 億ドルに成長すると予測されている。

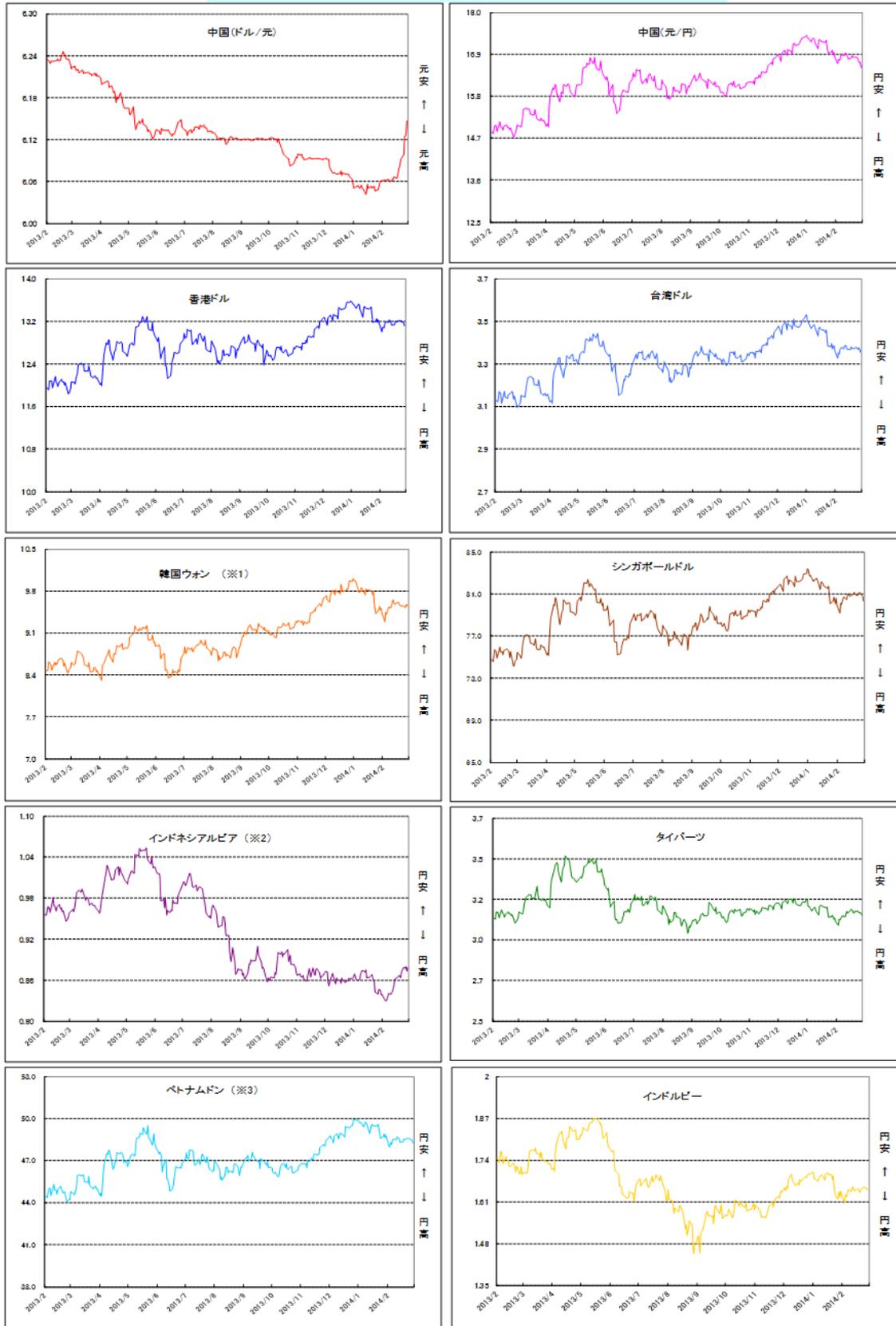
ネット通販世界最大手の米アマゾン・ドット・コムをはじめ、外資会社らはインドで現地法人を設立し、拠点と共に取扱品目の拡大や物流網の整備を図り、さらなる顧客獲得を目指す。押し寄せる大手外資勢と対抗するため、地場企業も事業拡大を積極的に進めている。設立 6 年の地場ネット通販大手のフリップカートは、客数は 1,000 万人、1 日の売り上げが 13 万品目におよぶ。同社最高経営責任者 (CEO) は「3 年後には食品と自動車以外のものはすべて販売するつもりだ」と事業拡大の意向を示した。

(ベトナム)

マクドナルド 1 号店、ホーチミン市で誕生

米ファストフードチェーン大手のマクドナルドは 2 月 8 日、ベトナム南部の商業都市ホーチミン市で同国の 1 号店を開業した。24 時間営業の外食チェーン店およびドライブスルーも同国で初。開業当日は最大で 2 時間待ちの列ができ、好評のドライブスルーでは、バイク大国のベトナムらしく、自動車だけでなくバイクの列ができた。今後 10 年間で 100 店舗超を展開する計画だ。

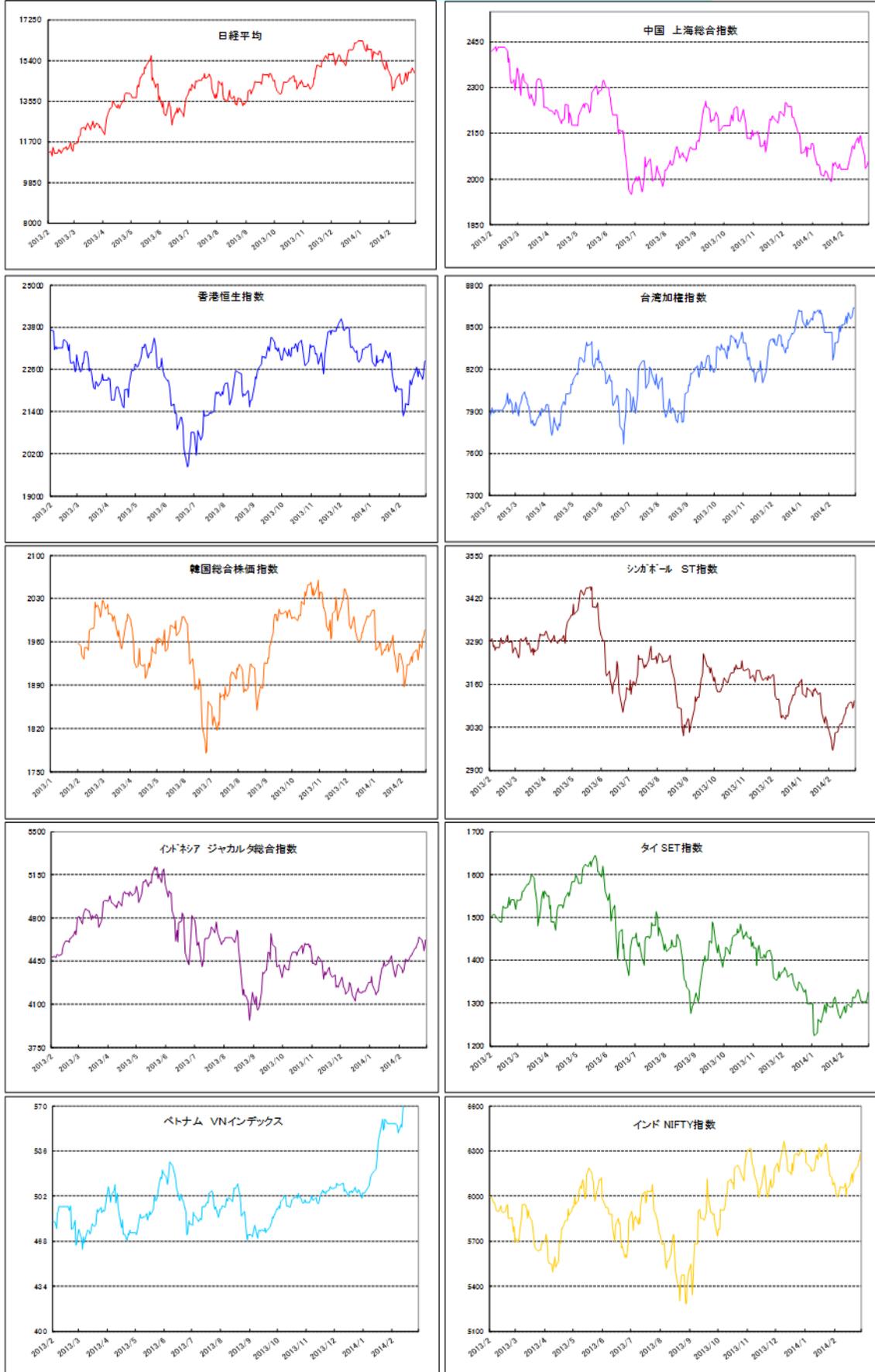
アジア各国外国為替相場



DATA SOURCE : Bloomberg

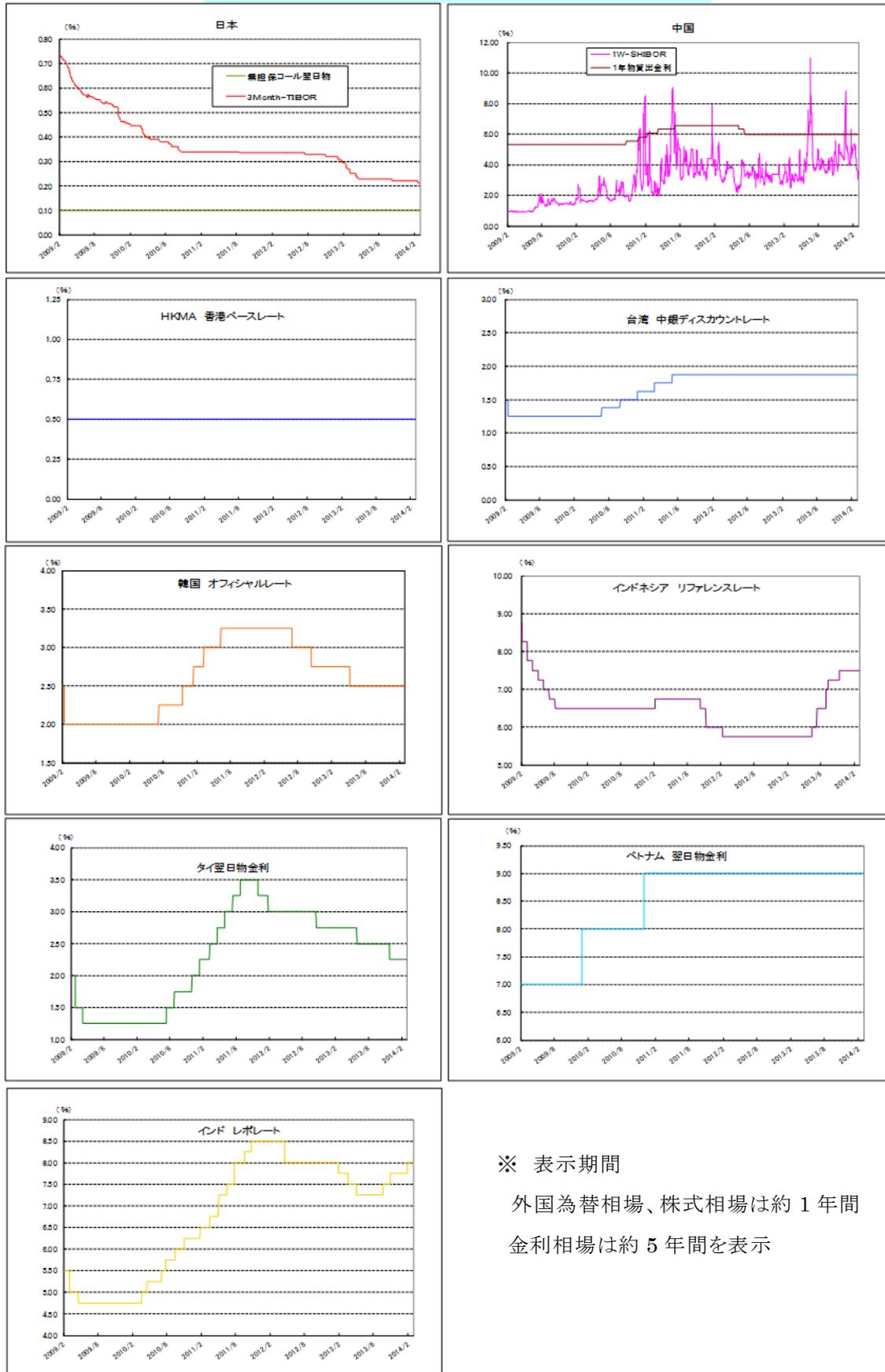
- ※ 1 韓国ウォンは 100 通貨あたりの相場
- ※ 2 インドネシアルピアは 100 通貨あたりの相場
- ※ 3 ベトナムドンは 10000 通貨あたりの相場

アジア各国株式相場



DATA SOURCE : Bloomberg

アジア各国政策金利等



※ 表示期間

外国為替相場、株式相場は約 1 年間

金利相場は約 5 年間を表示

DATA SOURCE : Bloomberg